




	Solutions Module Installation: Feedback
	Installation du module de solutions: codeur
	Solutions Modul Installation: Geberrückführung
	Solutions Module Installation: Retroazione
	Instalación de los Módulos de Soluciones: Realimentación
	Installatie van de optiemodule: Toerentalterugkoppeling



CAUTION: Power down the drive before fitting / removing the Solutions Modules. Failure to do so may result in damage to the product. Refer to section *Safety Information* in the appropriate drive manual.

ATTENTION: couper l'alimentation avant l'installation ou le retrait d'un module de solutions. Ne pas suivre cette mise en garde pourrait endommager le produit. Se référer à la section *Informations relatives à la sécurité* de la notice du variateur correspondant

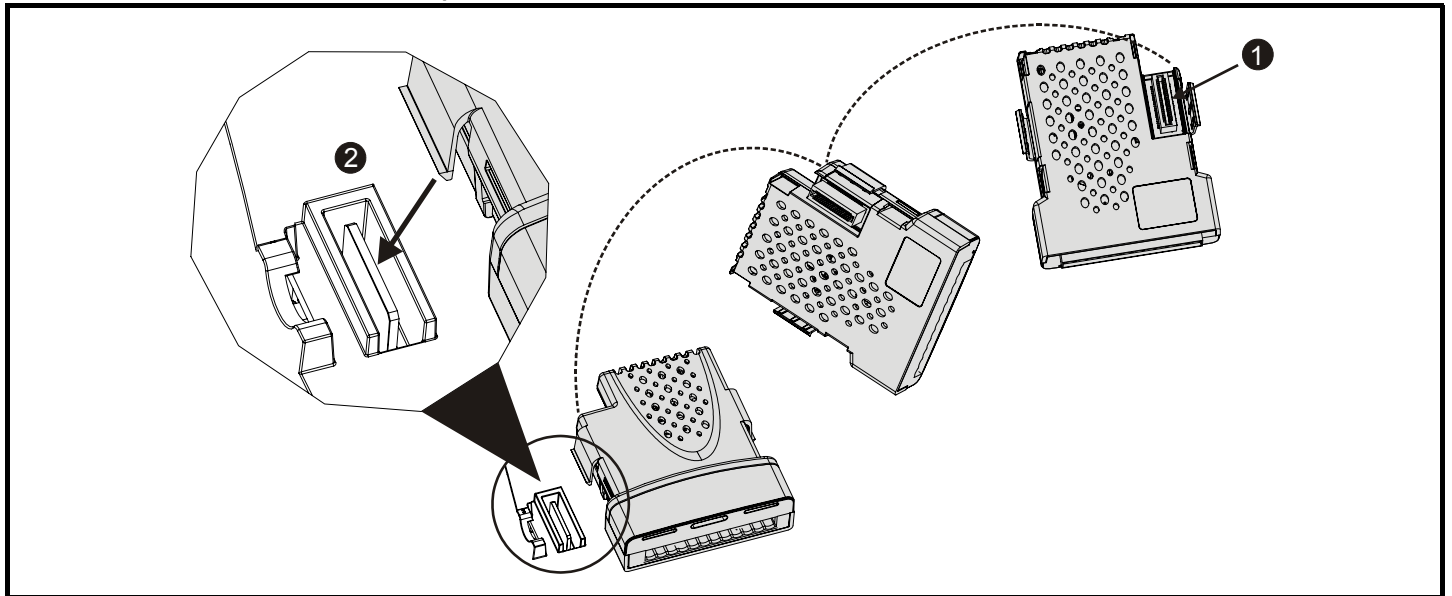
VORSICHT: Solutions Module nur bei ausgeschaltetem Antrieb Stecken / Entfernen. Andernfalls kann es zu Zerstörung des Produktes kommen. Siehe auch Kapitel *Sicherheitsinformationen* in der Betriebsanleitung / Erste Schritte.

ATTENZIONE: Togliere tensione al drive prima di inserire / rimuovere i Moduli opzionali. Fare riferimento alla sezione *Informazioni sulla Sicurezza* nel manuale relativo al drive in uso.

ATENCIÓN: Quitar la alimentación de potencia antes de poner ó quitar los Módulos de Soluciones. Se pueden producir daños en el equipo. Ver la sección *Información de Seguridad* en el manual del accionamiento

ATTENTIE: Voor het plaatsen of verwijderen van de optiemodules eerst de voeding van de regelaar uitschakelen, daar dit anders tot schade aan het product kan leiden. Raadpleeg het hoofdstuk *Safety Information* in de handleiding van de desbetreffende regelaar.

Fitting a Solutions Module / Monter un module Solutions / Montage eines Solutions Modul / Inserimento del Modulo Soluzioni / Colocando un módulo de Soluciones / Plaatsen van een optiemodule



The Solutions Module connector is located on the underside of the module (1). Push this into the Solutions Module slot located on the drive until it clicks into place (2). Note that some drives require a protective tab to be removed from the Solution Module slot. For further information, refer to the appropriate drive manual.

Le connecteur du Module Solutions est situé sous le module (1). Appuyer le connecteur dans l'emplacement du variateur prévu pour les Modules Solutions, jusqu'à l'obtention d'un déclic (2). Il est à noter qu'une protection doit être enlevée de cet emplacement pour certains variateurs. Pour plus d'informations, se référer à la notice du variateur correspondant.

Die Steckverbindung des Solutions Modul befindet sich auf der Unterseite des Moduls (1). Drücken Sie diese in den Solutions Modul Steckplatz auf dem Umrichter bis es an seinem Platz einrastet (2). Beachten Sie dabei, dass manche Umrichter beim Entfernen vom Solutions Modul Steckplatz erneut eine Schutzvorrichtung für den Platinenendstecker benötigen. Für weitere Informationen, siehe jeweilige Betriebsanleitung.

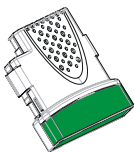


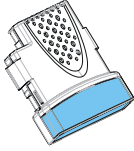

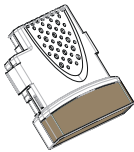
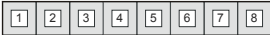


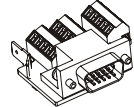
Il connettore del modulo Soluzioni e' localizzato nel lato posteriore del modulo (1). Inserire il Modulo Soluzioni nello slot prescelto del drive verificando il blocco delle linguette laterali (2). Alcuni drive richiedono la rimozione di una protezione sul connettore del drive prima di procedere all' inserimento del Modulo Soluzioni. Per informazioni piu' approfondite al riguardo fare riferimento al manuale relativo al drive in uso.

El conector del módulo de Soluciones está ubicado debajo del mismo (1). Introducirlo en el slot del Módulo de Soluciones ubicado en el propio accionamiento hasta oír el clic que indica que ha sido bien colocado (2). Algunos accionamientos tienen además una tapa en el slot que necesita ser quitada. Para mas información referir se al manual correspondiente.

De stekker van de optiemodule bevindt zich aan de achterzijde. Druk de stekker in de steekplaats van de regelaar totdat de module zich vastklikt. Bij enkele type regelaars moet eerst een beschermkapje dat zich over de steekplaats bevindt, verwijderd worden. Raadpleeg hiervoor de handleiding van de desbetreffende regelaar.



0471-0012-07

Module / Modul / Módulo	Col. / Coul. / Farbe / Kleur	Terminal information / Information sur les bornes / Klemmenbeschreibung / Informazione sul terminale / Información de la regleta de bornes / Aansluitinformatie																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
 SM-Universal Encoder Plus	Light Green Vert clair Hellgrün Verde chiaro Verde claro Licht groen	<p>15 way female D-type Connecteur sub-D femelle 15 pol. D-Sub Buchse, (weiblich) 15 poli femmina tipo D Conector hembra tipo D de 15 vías 15-polige sub-D female</p>   <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Term Borne Kl. Bornes Klem</th> <th colspan="11">Encoder, Codeur</th> <th colspan="6">Input / Encoder outputs Entrée / Sorties codeur Eingång / Encoderausgänge Entrada/Salidas de Encoder Encoder in- en uitgangen</th> </tr> <tr> <th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th><th>Ab. SERVO</th><th>Fd. SERVO</th><th>Fr. SERVO</th><th>SC</th><th>SC. HiPEr</th><th>EndAt</th><th>SC. EndAt</th><th>SSI</th><th>SC. SSI</th><th>SC. UVW</th> <th>Freeze RS485 input</th><th>Freeze +24V input</th><th>Ab output</th><th>Fd output</th><th>SSI output</th><th>Marker output</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>A</td><td>F</td><td>F</td><td>A</td><td>F</td><td>F</td><td></td><td>Cos</td><td></td><td>Cos</td><td></td><td>Cos</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>A\</td><td>F\</td><td>F\</td><td>A\</td><td>F\</td><td>F\</td><td></td><td>Cosref</td><td></td><td>Cosref</td><td></td><td>Cosref</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>B</td><td>D</td><td>R</td><td>B</td><td>D</td><td>R</td><td></td><td>Sin</td><td></td><td>Sin</td><td></td><td>Sin</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>B\</td><td>D\</td><td>R\</td><td>B\</td><td>D\</td><td>R\</td><td></td><td>Sinref</td><td></td><td>Sinref</td><td></td><td>Sinref</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td colspan="3">Z</td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td>Encoder input - Data (input/output)</td><td></td><td></td><td>Z</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td colspan="3">Z\</td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td>Encoder input - Data\ (input/output)</td><td></td><td></td><td>Z\</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td colspan="3">Sim. enc. Aout, Fout, Data SSI (output)</td><td colspan="3">U</td><td></td><td></td><td>Simulated encoder Aout, Fout, Data SSI (output)</td><td></td><td></td><td>U</td><td></td><td></td><td>A</td><td>F</td><td>Data</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td colspan="3">Sim enc. Aout\, Fout\, Data\ SSI (output)</td><td colspan="3">U\</td><td></td><td></td><td>Simulated encoder Aout\, Fout\, Data\ SSI (output)</td><td></td><td></td><td>U\</td><td></td><td></td><td>A\</td><td>F\</td><td>Data\</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td colspan="3">Sim enc. Bout, Dout, Clock SSI (input)</td><td colspan="3">V</td><td></td><td></td><td>Simulated encoder Bout, Dout, Clock SSI (input)</td><td></td><td></td><td>V</td><td></td><td></td><td>B</td><td>D</td><td>Clock (input)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td colspan="3">Sim enc. Bout\, Dout\, Clock SSI (input)</td><td colspan="3">V\</td><td></td><td></td><td>Simulated encoder Bout\, Dout\, Clock SSI (input)</td><td></td><td></td><td>V\</td><td></td><td></td><td>B\</td><td>D\</td><td>Clock (input)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td colspan="3"></td><td colspan="3">W</td><td></td><td></td><td>Enc. input - Clock (output)</td><td></td><td></td><td>W</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Z</td></tr> <tr><td>12</td><td colspan="3"></td><td colspan="3">W\</td><td></td><td></td><td>Enc. input - Clock\ (output)</td><td></td><td></td><td>W\</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>Z\</td></tr> <tr><td>13</td><td colspan="3"></td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td>+V</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td colspan="3"></td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td>0V common</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td colspan="3"></td><td colspan="3"></td><td></td><td></td><td>th</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> <p>The SM-Universal Encoder Plus can interface with the following f/b devices: incremental encoder, SINCOS encoder, SSI encoder & EnDat encoder. Le module SM-Universal Encoder Plus est compatible avec les codeurs suivants: incrémental, SINCOS, SSI & EnDat. Das SM-Universal Encoder Plus Modul erlaubt den Anschluss von: Inkremental-, SINCOS-, SSI- & EnDat-Encoder. L' SM-Universal Encoder Plus puo' interfacciarsi con i seguenti trasduttori: encoder incrementali, encoder SINCOS, encoder SSI ed encoder EnDat. El SM-Universal Encoder plus puede coexistir con los siguientes elementos de realimentación: Encoder incremental, SINCOS encoder, SSI encoder & EnDat encoder. De SM-Universal Encoder Plus module is toepasbaar voor de volgende toerental- terugkoppelingen: incrementele encoder, SINCOS encoder, SSI encoder, EnDat encoder.</p>	Term Borne Kl. Bornes Klem	Encoder, Codeur											Input / Encoder outputs Entrée / Sorties codeur Eingång / Encoderausgänge Entrada/Salidas de Encoder Encoder in- en uitgangen						Ab	Fd	Fr	Ab. SERVO	Fd. SERVO	Fr. SERVO	SC	SC. HiPEr	EndAt	SC. EndAt	SSI	SC. SSI	SC. UVW	Freeze RS485 input	Freeze +24V input	Ab output	Fd output	SSI output	Marker output	1	A	F	F	A	F	F		Cos		Cos		Cos								2	A\	F\	F\	A\	F\	F\		Cosref		Cosref		Cosref								3	B	D	R	B	D	R		Sin		Sin		Sin								4	B\	D\	R\	B\	D\	R\		Sinref		Sinref		Sinref								5	Z								Encoder input - Data (input/output)			Z								6	Z\								Encoder input - Data\ (input/output)			Z\								7	Sim. enc. Aout, Fout, Data SSI (output)			U					Simulated encoder Aout, Fout, Data SSI (output)			U			A	F	Data			8	Sim enc. Aout\, Fout\, Data\ SSI (output)			U\					Simulated encoder Aout\, Fout\, Data\ SSI (output)			U\			A\	F\	Data\			9	Sim enc. Bout, Dout, Clock SSI (input)			V					Simulated encoder Bout, Dout, Clock SSI (input)			V			B	D	Clock (input)			10	Sim enc. Bout\, Dout\, Clock SSI (input)			V\					Simulated encoder Bout\, Dout\, Clock SSI (input)			V\			B\	D\	Clock (input)			11				W					Enc. input - Clock (output)			W							Z	12				W\					Enc. input - Clock\ (output)			W\							Z\	13									+V											14									0V common											15									th										
Term Borne Kl. Bornes Klem	Encoder, Codeur											Input / Encoder outputs Entrée / Sorties codeur Eingång / Encoderausgänge Entrada/Salidas de Encoder Encoder in- en uitgangen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	Ab	Fd	Fr	Ab. SERVO	Fd. SERVO	Fr. SERVO	SC	SC. HiPEr	EndAt	SC. EndAt	SSI	SC. SSI	SC. UVW	Freeze RS485 input	Freeze +24V input	Ab output	Fd output	SSI output	Marker output																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1	A	F	F	A	F	F		Cos		Cos		Cos																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
2	A\	F\	F\	A\	F\	F\		Cosref		Cosref		Cosref																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
3	B	D	R	B	D	R		Sin		Sin		Sin																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
4	B\	D\	R\	B\	D\	R\		Sinref		Sinref		Sinref																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
5	Z								Encoder input - Data (input/output)			Z																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
6	Z\								Encoder input - Data\ (input/output)			Z\																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
7	Sim. enc. Aout, Fout, Data SSI (output)			U					Simulated encoder Aout, Fout, Data SSI (output)			U			A	F	Data																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
8	Sim enc. Aout\, Fout\, Data\ SSI (output)			U\					Simulated encoder Aout\, Fout\, Data\ SSI (output)			U\			A\	F\	Data\																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
9	Sim enc. Bout, Dout, Clock SSI (input)			V					Simulated encoder Bout, Dout, Clock SSI (input)			V			B	D	Clock (input)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
10	Sim enc. Bout\, Dout\, Clock SSI (input)			V\					Simulated encoder Bout\, Dout\, Clock SSI (input)			V\			B\	D\	Clock (input)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
11				W					Enc. input - Clock (output)			W							Z																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
12				W\					Enc. input - Clock\ (output)			W\							Z\																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
13									+V																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
14									0V common																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
15									th																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
 SM-Resolver	Light Blue Bleu clair Hellblau Blu chiaro Azul claro Licht blauw	 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Term Borne Kl. Bornes Klem</th> <th colspan="8">Simulated encoder output connections Raccordement sortie simulation codeur Anschluss Encodersimulation Connessioni d' uscita dell' encoder simulato Conexiones de la salida de simulación de encoder Aansluitingen gesimuleerde encoder</th> <th>Term Borne Kl. Bornes Klem</th> <th colspan="8">Resolver connections Raccordement résolveur Resolveranschlüsse Connessione al resolver Conexiones de resolver Resolvertaansluitingen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td colspan="8">A</td><td>9</td><td colspan="8">SIN LOW</td></tr> <tr><td>2</td><td colspan="8">A\</td><td>10</td><td colspan="8">SIN HIGH</td></tr> <tr><td>3</td><td colspan="8">0V common</td><td>11</td><td colspan="8">COS LOW</td></tr> <tr><td>4</td><td colspan="8">B</td><td>12</td><td colspan="8">COS HIGH</td></tr> <tr><td>5</td><td colspan="8">B\</td><td>13</td><td colspan="8">REF HIGH (excitation)</td></tr> <tr><td>6</td><td colspan="8">0V common</td><td>14</td><td colspan="8">REF LOW (excitation)</td></tr> <tr><td>7</td><td colspan="8">Z</td><td>15</td><td colspan="8">0V common</td></tr> <tr><td>8</td><td colspan="8">Z\</td><td>16</td><td colspan="8">0V common</td></tr> <tr><td></td><td colspan="8"></td><td>17</td><td colspan="8">0V common</td></tr> </tbody> </table>	Term Borne Kl. Bornes Klem	Simulated encoder output connections Raccordement sortie simulation codeur Anschluss Encodersimulation Connessioni d' uscita dell' encoder simulato Conexiones de la salida de simulación de encoder Aansluitingen gesimuleerde encoder								Term Borne Kl. Bornes Klem	Resolver connections Raccordement résolveur Resolveranschlüsse Connessione al resolver Conexiones de resolver Resolvertaansluitingen								1	A								9	SIN LOW								2	A\								10	SIN HIGH								3	0V common								11	COS LOW								4	B								12	COS HIGH								5	B\								13	REF HIGH (excitation)								6	0V common								14	REF LOW (excitation)								7	Z								15	0V common								8	Z\								16	0V common																	17	0V common																																																																																																																																																																				
Term Borne Kl. Bornes Klem	Simulated encoder output connections Raccordement sortie simulation codeur Anschluss Encodersimulation Connessioni d' uscita dell' encoder simulato Conexiones de la salida de simulación de encoder Aansluitingen gesimuleerde encoder								Term Borne Kl. Bornes Klem	Resolver connections Raccordement résolveur Resolveranschlüsse Connessione al resolver Conexiones de resolver Resolvertaansluitingen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
1	A								9	SIN LOW																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
2	A\								10	SIN HIGH																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
3	0V common								11	COS LOW																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
4	B								12	COS HIGH																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
5	B\								13	REF HIGH (excitation)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
6	0V common								14	REF LOW (excitation)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
7	Z								15	0V common																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
8	Z\								16	0V common																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
									17	0V common																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
 SM-Encoder Plus	Brown Marron Braun Marrone Marrón Bruin	 <table border="1"> <thead> <tr> <th>Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem</th> <th colspan="3">Encoder, Codeur</th> <th>Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem</th> <th colspan="3">Encoder, Codeur</th> </tr> <tr> <th></th><th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th><th></th><th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>A</td><td>F</td><td>F</td><td>5</td><td colspan="3">Z</td></tr> <tr><td>2</td><td>A\</td><td>F\</td><td>F\</td><td>6</td><td colspan="3">Z\</td></tr> <tr><td>3</td><td>B</td><td>D</td><td>R</td><td>7</td><td colspan="3">0V</td></tr> <tr><td>4</td><td>B\</td><td>D\</td><td>R\</td><td>8</td><td colspan="3">External power supply coupling</td></tr> </tbody> </table>	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Encoder, Codeur			Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Encoder, Codeur				Ab	Fd	Fr		Ab	Fd	Fr	1	A	F	F	5	Z			2	A\	F\	F\	6	Z\			3	B	D	R	7	0V			4	B\	D\	R\	8	External power supply coupling																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Encoder, Codeur			Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Encoder, Codeur																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
	Ab	Fd	Fr		Ab	Fd	Fr																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
1	A	F	F	5	Z																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
2	A\	F\	F\	6	Z\																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
3	B	D	R	7	0V																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
4	B\	D\	R\	8	External power supply coupling																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
 SM-Encoder Output Plus	Dark Brown Marron foncé Dunkelbraun Marrone scuro Marrón oscuro Donkerbruin	 <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="7">PL1 (Input / Entrée / Eingång / Entrada)</th> <th colspan="9">PL2 (Output / Sortie / Ausgänge / Uscita / Salida)</th> </tr> <tr> <th>Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem</th><th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th><th>Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem</th><th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th><th>Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem</th><th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th><th>Ab.L</th><th>Fd.L</th><th>Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem</th><th>Ab</th><th>Fd</th><th>Fr</th><th>Ab.L</th><th>Fd.L</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td>A</td><td>F</td><td>F</td><td>5</td><td colspan="3">Z</td><td>1</td><td colspan="6">0V</td><td>6</td><td>B\</td><td>D\</td><td>R\</td><td>B\</td><td>D\</td></tr> <tr><td>2</td><td>A\</td><td>F\</td><td>F\</td><td>6</td><td colspan="3">Z\</td><td>2</td><td colspan="6"></td><td>7</td><td colspan="6">0V</td></tr> <tr><td>3</td><td>B</td><td>D</td><td>R</td><td>7</td><td colspan="3">0V</td><td>3</td><td>A</td><td>F</td><td>F</td><td>A</td><td>F</td><td>8</td><td colspan="6">Z</td></tr> <tr><td>4</td><td>B\</td><td>D\</td><td>R\</td><td>8</td><td colspan="3">+V</td><td>4</td><td>A\</td><td>F\</td><td>F\</td><td>A\</td><td>F\</td><td>9</td><td colspan="6">Z\</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>5</td><td>B</td><td>D</td><td>R</td><td>B</td><td>D</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	PL1 (Input / Entrée / Eingång / Entrada)							PL2 (Output / Sortie / Ausgänge / Uscita / Salida)									Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Ab.L	Fd.L	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Ab.L	Fd.L	1	A	F	F	5	Z			1	0V						6	B\	D\	R\	B\	D\	2	A\	F\	F\	6	Z\			2							7	0V						3	B	D	R	7	0V			3	A	F	F	A	F	8	Z						4	B\	D\	R\	8	+V			4	A\	F\	F\	A\	F\	9	Z\														5	B	D	R	B	D																																																																																																																																																																																																										
PL1 (Input / Entrée / Eingång / Entrada)							PL2 (Output / Sortie / Ausgänge / Uscita / Salida)																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Ab.L	Fd.L	Term / Borne / Kl. / Bornes / Klem	Ab	Fd	Fr	Ab.L	Fd.L																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
1	A	F	F	5	Z			1	0V						6	B\	D\	R\	B\	D\																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
2	A\	F\	F\	6	Z\			2							7	0V																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
3	B	D	R	7	0V			3	A	F	F	A	F	8	Z																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
4	B\	D\	R\	8	+V			4	A\	F\	F\	A\	F\	9	Z\																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
								5	B	D	R	B	D																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
 15-way D-type converter	N/A	<p>Each terminal is appropriately labelled on the printed circuit board. Chaque borne est clairement identifiée sur le circuit imprimé. Jede Klemme ist einzeln auf der Leiterplatte beschriftet. La funzione di ogni terminale e' riportata sul circuito stampato. Cada borne esta debidamente marcado en la placa del circuito impreso. Elke klem is benoemd op de print.</p>																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

For full details on any of the Solutions Modules, please refer to the appropriate Solutions Module user guide.

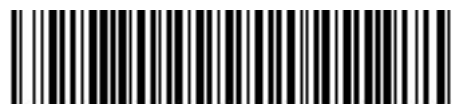
Pour une information complète sur les modules de solutions, veuillez vous référer à la notice du module de solutions concerné.

Eine ausführliche Beschreibung der Funktion und Parameter zu den Solutions Modulen ist dem jeweiligen Handbuch zu entnehmen.

Per la completa descrizione dei singoli Solution Modules fare riferimento alla guida utente relativa al particolare modulo.

Para información completa de los Módulos de Soluciones, por favor ver la correspondiente guía de usuario.

Raadpleeg voor volledige informatie over de optiemodules de van toepassing zijnde handleiding.



0471-0012-07